

## Hladna predjela

### Cold appetizers

Pršut od jelena Venison prosciutto	100 g	50,00 kn
Začinjeni polutvrđi kravljji sirevi Various types of flavoured semi-hard cow's milk cheese	100 g	30,00 kn
Čips od šarana Carp chips	po osobi serving	45,00 kn

## Juhe

### Soups

Bistra goveđa juha s domaćim rezancima Clear beef broth with homemade noodles	po osobi serving	19,00 kn
Gusta juha od rajčice Cream of tomato soup	po osobi serving	22,00 kn
Domaća krem juha od vrganja Homemade creamy porcini mushroom soup	po osobi serving	27,00 kn
Francuska juha od luka French onion soup	po osobi serving	27,00 kn
Juha od brokule Broccoli soup	po osobi serving	25,00 kn
Štrukli na juhu Štrukli (cheese-stuffed dough) soup	po osobi serving	35,00 kn

## Topla predjela

### Warm appetizers

Fuži sa biftekom i umakom od tartufa Traditional <i>fuži</i> pasta with beefsteak and truffle sauce	po osobi serving	98,00 kn
Domaći rezanci s umakom od pršuta i vrganja Homemade noodles in prosciutto and porcini mushroom sauce	po osobi serving	70,00 kn
Njoki od špinata u umaku od sira Spinach gnocchi in cheese sauce	po osobi serving	50,00 kn
Zapečeni štrukli Baked <i>štrukli</i> (cheese-stuffed dough)	po osobi serving	45,00 kn
Salata s grilanim pilećim fileom i pečenim povrćem Salad with grilled chicken fillet and roasted vegetables	po osobi serving	65,00 kn
Pohani sir Fried cheese	po osobi serving	35,00 kn

## Jela ispod peke i sa ražnja

Dishes prepared under the baking lid and on the spit

(po narudžbi 24 h ranije)

(must be ordered 24 h in advance)

Janjetina ispod peke Lamb prepared under the baking lid	kg	220,00 kn
Teletina ispod peke Veal prepared under the baking lid	kg	220,00 kn
Janjetina s ražnja Spit-roasted lamb	kg	220,00 kn
Odojak s ražnja Spit-roasted suckling pig	kg	120,00 kn

## Ribe, lignje, žabe

### Fish, calamari, frogs

Smuđ file na žaru Grilled zander fillet	po osobi serving	90,00 kn
Smuđ file s koricom od miješanih sjemenki Zander fillet with mixed-seed crust	po osobi serving	98,00 kn
Smuđ u umaku od citrusa i senfa Zander in citrus and mustard sauce	po osobi serving	98,00 kn
Pastrva na žaru Grilled trout	po osobi serving	55,00 kn
Pastrva u kukuruznom brašnu Cornmeal-fried trout	po osobi serving	55,00 kn
Pohani žablji kraci Fried frog legs	po osobi serving	80,00 kn
Lignje sa žara Grilled calamari	po osobi serving	60,00 kn
Lignje pržene Fried calamari	po osobi serving	60,00 kn
Lignje pohane Crumbed calamari	po osobi serving	60,00 kn
Lignje punjene Stuffed calamari	po osobi serving	75,00 kn
Lignje u vinu Calamari in wine sauce	po osobi serving	75,00 kn

## Jela od mesa

### Meat dishes

Svinjska rebrica pečena na roštilju s bbq umakom Grilled pork ribs with BBQ sauce	po osobi serving	75,00 kn
Odležani ramstek pečen na roštilju s pohanim lukom u umaku od zelenog papra Grilled aged ribeye steak with crisp fried onions in Green peper sauce	po osobi serving	115,00 kn
Biftek u umaku od zelenog papra Beefsteak in green peppercorn sauce	po osobi serving	150,00 kn
Biftek pečen na roštilju Grilled beefsteak	po osobi serving	140,00 kn
Medaljoni od lungića u umaku od vrganja Pork tenderloin medallions in porcini mushroom sauce	po osobi serving	95,00 kn
Medaljoni od lungića u omotu od slanine Bacon-wrapped pork tenderloin medallions	po osobi serving	90,00 kn
Plata „DP“ (2 svinjska kotleta, 2 ražnjića od svinjetine, 2 pureća zagrebačka, 2 pileća odreska sa sirom, 2 pljeskavice punjene kulenom i topljenim sirom, zapečeni krumpir, povrće na maslacu, šampinjoni na žaru) “DP” platter	2 osobe 2 persons	180,00 kn
(2 pork chops, 2 pork skewers, 2 Zagreb-style turkey breasts, 2 cheese-stuffed chicken breasts, 2 hamburger patties stuffed with <i>kulen</i> sausage and melted cheese, baked potatoes, buttered vegetables, grilled portobello mushrooms)		
Teleći odrezak u umaku od vrganja Veal steak in porcini mushroom sauce	po osobi serving	90,00 kn
Lungić punjen suhim šljivama u vlastitom umaku i vrhnje Pork tenderloin stuffed with dried plums and served <i>au jus</i> with sour cream	po osobi serving	105,00 kn
Puretina u umaku od gorgonzole Turkey in gorgonzola sauce	po osobi serving	85,00 kn
Teleći naravni odrezak Non-breaded veal schnitzel	po osobi serving	70,00 kn

Naravni odrezak (pureći, svinjski) Non-breaded schnitzel (turkey, pork)	po osobi serving	60,00 kn
Bečki odrezak (teleći) Wiener schnitzel (veal)	po osobi serving	70,00 kn
Odrezak na bečki način (pureći, svinjski) Viennese-style schnitzel (pork, turkey)	po osobi serving	60,00 kn
Zagrebački odrezak (teleći) Zagreb-style schnitzel (veal)	po osobi serving	85,00 kn
Zagrebački odrezak (pureći, svinjski) Zagreb-style schnitzel (turkey, pork)	po osobi serving	70,00 kn
Ćevapčići Ćevap minced meat rolls	po osobi serving	40,00 kn
Juneći burger u briosch pecivu, umak, salata, krumpirići	po osobi serving	55,00 kn
Beyond burger sa pomfritom od batata	po osobi serving	55,00 kn

## Jela od divljači

### Venison dishes

Jelen but alla wild s roladom od žemljica Wild-style venison leg with bread pudding	po osobi serving	105,00 kn
Srneći odresci u umaku od brusnica s kroketima Venison steak in cranberry sauce with potato croquettes	po osobi serving	125,00 kn
Vepar odresci u umaku od gorušice sa zapečenim krumpirom Wild boar steak in mustard sauce with baked potatoes	po osobi serving	95,00 kn
Gulaš od jelena s domaćim njokima Venison goulash with homemade gnocchi	po osobi serving	65,00 kn



## Dnevna jela

### Dishes of the day

Juneći gulaš s tijestom Beef goulash with noodles	po osobi serving	39,00 kn
Svinjski gulaš s pire krumpirom Pork goulash with mashed potatoes	po osobi serving	35,00 kn
Teleći paprikaš sa žličnjacima i krumpirom Paprika-spiced veal stew with homemade soup dumplings and potatoes	po osobi serving	39,00 kn
Grah varivo s kobasicom Bean stew with sausage	po osobi serving	35,00 kn
Grah varivo s pljeskavicom Bean stew with hamburger patty	po osobi serving	38,00 kn
Špek fileki Traditional tripe with bacon	po osobi serving	38,00 kn
Bunceku kuhani s kiselim zeljem i pire krumpirom Slow-cooked ham hock with sauerkraut and mashed potatoes	kg	110,00 kn
Pečenice s kiselim zeljem Sausages with sauerkraut	po osobi serving	39,00 kn
Teleća jetrica sa žara Grilled veal liver	po osobi serving	38,00 kn

## Prilozi

### Side dishes

Zapečeni krumpir Baked potatoes	po osobi serving	18,00 kn
Pekarski krumpir Oven-baked potato slices	po osobi serving	20,00 kn
Pomfrit French fries	po osobi serving	18,00 kn

Kroketi Potato croquettes	po osobi serving	18,00 kn
Njoki Gnocchi	po osobi serving	18,00 kn
Povrće na maslacu Buttered vegetables	po osobi serving	20,00 kn
Povrće pečeno na žaru Grilled vegetables	po osobi serving	20,00 kn
Blitva Swiss chard	po osobi serving	20,00 kn
Tartar umak Tartar sauce	po osobi serving	14,00 kn

## **Salate**

### Salate

Rikula Rocket	po osobi serving	20,00 kn
Matovilac Lamb's lettuce	po osobi serving	20,00 kn
Radič Radicchio	po osobi serving	20,00 kn
Zelena salata Lettuce	po osobi serving	17,00 kn
Salata od svježeg zelja Cabbage salad	po osobi serving	17,00 kn
Pečena paprika Roasted pepper	po osobi serving	20,00 kn
Salata od rajčice Tomato salad	po osobi serving	19,00 kn



Salata od cikle Beetroot salad	po osobi serving	19,00 kn
Krastavci s vrhnjem Cucumbers with sour cream	po osobi serving	22,00 kn
Šopska salata Shopska salad	po osobi serving	22,00 kn
Miješana salata Mixed vegetable salad	po osobi serving	17,00 kn
Grah salata Bean salad	po osobi serving	18,00 kn
Mladi luk Spring onions	po osobi serving	18,00 kn

## **Kruh**

### Bread

Bijeli kruh White bread	po osobi serving	3,00 kn
Kukuruzni kruh Cornbread	po osobi serving	4,00 kn
Kruh sa sjemenkama Multi-seed bread	po osobi serving	4,00 kn

## Deserti

### Desserts

Pohani sladoled Fried ice cream	po osobi serving	28,00 kn
Knedle sa šljivama u umaku od vanilije Plum dumplings in vanilla sauce	po osobi serving	25,00 kn
Palačinke sa sladoledom i šumskim voćem Pancakes with ice cream and berries	po osobi serving	25,00 kn
Palačinke s čokoladom Pancakes with chocolate	po osobi serving	18,00 kn
Palačinke s orasima Pancakes with walnuts	po osobi serving	20,00 kn
Palačinke s marmeladom Pancakes with jam	po osobi serving	17,00 kn
Krempite Chantilly and custard cream cake	komad slice	16,00 kn
Baklava Baklava (traditional honey and nut stuffed filo pastry)	komad slice	18,00 kn
Čokoladna torta Chocolate cake	komad slice	17,00 kn
Torta od sira Cheesecake	komad slice	17,00 kn
Ledeni vjetar Croatian fruit cake <i>Icy wind</i>	komad slice	18,00 kn
Sladoled Ice cream	kugla scoop	10,00 kn

## Mineralna voda

### Mineral water

Jamnica 1 lit	boca (bottle)	20,00 kn
Jamnica 0,5 lit	boca (bottle)	15,00 kn
Jamnica 0,25 lit	boca (bottle)	10,00 kn
Jamnica s okusom (flavoured) 0,25 lit	boca (bottle)	13,00 kn
Jana 0,33 lit (still water)	boca (bottle)	13,00 kn
Jana 0,75 lit (still water)	boca (bottle)	20,00 kn
Jana 0,33 lit (flavoured still water)	boca (bottle)	15,00 kn

## Vina

### Wine

#### Bijela kvalitetna vina

High-quality white wine

Zlatna Vrbnička žlahtina (golden Vrbnik Žlahtina)	0,75 L	120,00 kn
Graševina Krauthaker	0,75 L	150,00 kn

#### Vrhunska bijela vina

Premium-quality white wine

Krauthaker Chardonnay	0,75 L	150,00 kn
Adžić rajnski rizling (Adžić Riesling)	0,75 L	140,00 kn
Traminac Ilok	0,75 L	150,00 kn
Zelenac Kutjevo	0,75 L	150,00 kn
Kozlović Malvazija (Kozlović Malvasia)	0,75 L	150,00 kn
Malvazija Kabola (Kabola Malvasia)	0,75 L	150,00 kn
Graševina Adžić	0,75 L	150,00 kn
Krauthaker pinot sivi (Krauthaker Pinot gris)	0,75 L	150,00 kn
Kutjevo Graševina	0,75 L	130,00 kn
Malvazija Coronica (Coronica Malvasia)	0,75 L	150,00 kn

#### Crvena vina

Red wine

Zlatan Plavac	0,75 L	180,00 kn
Festigia Cabarnet Sauvignon	0,75 L	170,00 kn
Belje Pinot crni (Belje Pinot noir)	0,75 L	150,00 kn
Korlat	0,75 L	180,00 kn
Dingač Matuško	0,75 L	250,00 kn

#### Desertna vina

Dessert wine

Muškat Kozlović momjanski (Kozlović Momjan Muscat)	0,50 L	180,00 kn
Muškat ruža (Muscat rose)	0,50 L	130,00 kn
Prošek	1,0 L	170,00 kn
Vermouth	1,0 L	170,00 kn

Muškat Vrbanek (Vrbanek Muscat)	0,10 L	15,00 kn
Muškat Vrbanek (Vrbanek Muscat)	0,70 L	100,00 kn

## Šampanjci i pjenušci

Champagne and sparkling wine

### Pjenušci

Sparkling wine

Poj pjenušavo vino (Poj sparkling wine)	0,75 L	150,00 kn
Frexinet	0,75 L	150,00 kn

## Vina 1/1

Wine 1/1

Kutjevačka graševina	1,0 L	80,00 kn
Đakovački rizling (Đakovo Riesling)	1,0 L	80,00 kn
Pazinska Malvazija (Pazin Malvasia)	1,0 L	80,00 kn
Stolno vino-bijelo (white table wine) Vrbanek	1,0 L	80,00 kn
Stolno vino (red table wine) – Cabernet Sauvignon Horvatović	1,0 L	90,00 kn

## Miješana pića

Mixed drinks

Gemišt Đakovački rizling, Malvazija (Đakovo Riesling and Malvasia)	0,20 L	13,00 kn
Gemišt Kutjevo graševina (Kutjevo Graševina with sparkling water)	0,20 L	13,00 kn
Gemišt stolno bijelo vino Vrbanek (white table wine with sparkling water)	0,20 L	13,00 kn
Gemišt stolno crno vino Vrbanek (red table wine with sparkling water)	0,20 L	13,00 kn

## Pivo

### Beer

Karlovačko	0,5 L boca (bottle)	17,00 kn
Karlovačko	0,33 L boca (bottle)	15,00 kn
Ožujsko	0,5 L boca (bottle)	17,00 kn
Laško	0,5 L boca (bottle)	17,00 kn
Heineken	0,33 L boca (bottle)	20,00 kn
Affligem	0,30 L boca (bottle)	20,00 kn
Staropramen	0,5 L boca (bottle)	18,00 kn
Točeno karlovačko (draught beer)	1,0 L	34,00 kn
Somersby	0,33 L boca (bottle)	20,00 kn
Radler	0,50 L boca (bottle)	17,00 kn
Karlovačko tamno (dark)	0,50 L boca (bottle)	18,00 kn
Amstel	0,50 L boca (bottle)	17,00 kn

Erdinger	0,50 L boca (bottle)	22,00 kn
Augustiner	0,50 L boca (bottle)	22,00 kn
Grička vještica	0,50 L boca (bottle)	22,00 kn
Zlatni medvjed	0,50 L boca (bottle)	22,00 kn
Paulaner pšenično pivo (wheat beer)	0,50 L boca (bottle)	22,00 kn
Stari lisac	0,50 L boca (bottle)	17,00 kn
Mrežničko pivo, Resa	0,33 L boca (bottle)	22,00 kn

### **Pivo bezalkoholno**

Non-alcoholic beer

Karlovačko 0,0%	0,50 L boca (bottle)	17,00 kn
Heineken 0,0%	0,33 L boca (bottle)	20,00 kn

### **Alkoholna pića**

Spirits

	1,0 L	0,03 L
Stock	333,33 kn	10,00 kn
Konjak (Cognac)	300,00 kn	10,00 kn
Lavov	300,00 kn	10,00 kn
Pelinkovac (wormwood brandy)	300,00 kn	10,00 kn
Vodka Dalmatino	333,33 kn	10,00 kn
Vodka	333,33 kn	10,00 kn
Amaro 18	333,33 kn	10,00 kn
Gin	333,33 kn	10,00 kn
Rum	333,33 kn	10,00 kn
Kruškovac (pear brandy)	333,33 kn	10,00 kn

### **Alkoholna pića – uvozna**

Imported spirits

	1,0 L	0,03 L
Whisky Ballantines	500,00 kn	15,00 kn
Whisky Teachers	500,00 kn	15,00 kn
Whisky J. Daniels	600,00 kn	18,00 kn
Whisky Chivas	666,66 kn	20,00 kn
Martell	666,66 kn	20,00 kn
Campari	400,00 kn	12,00 kn
Jägermeister	400,00 kn	12,00 kn
Tequila	500,00 kn	15,00 kn
Martini	666,66 kn	20,00 kn
Gin Hendricks	666,66 kn	20,00 kn

## Rakije

Brandies	1,0 L	0,03 L
Viljamovka (pear brandy)	500,00 kn	15,00 kn
Loza (grape brandy)	333,33 kn	10,00 kn
Travarica (herb brandy)	333,33 kn	10,00 kn
Medica liker (honey liqueur)	366,66 kn	11,00 kn
Voćni liker - višnja, borovnica, orahovac (fruit liqueur – cherry, blueberry, walnut)	366,66 kn	11,00 kn

## Bezalkoholna pića

### Non-alcoholic beverages

Coca Cola 0,25 lit	boca (bottle)	17,00 kn
Coca Cola 0,33 lit	limenka (can)	17,00 kn
Fanta 0,25 lit	boca (bottle)	17,00 kn
Sprite 0,25 lit	boca (bottle)	17,00 kn
Cockta 0,27 lit	boca (bottle)	17,00 kn
Schweppes 0,25 lit	boca (bottle)	17,00 kn
Orangina 0,25 lit	boca (bottle)	18,00 kn
Smoothie 0,25 lit	boca (bottle)	22,00 kn
Red Bull 0,25 lit	limenka (can)	22,00 kn
Juicy 0,20 lit	boca (bottle)	17,00 kn
Cedevita 0,20 lit	čaša (glass)	14,00 kn
Juicyvita 0,20 lit	čaša (glass)	14,00 kn
Jana ledeni čaj 0,25 lit (ice tea)	boca (bottle)	17,00 kn
Prirodni sok aronija 0,20 lit (natural fruit juice)	boca (bottle)	18,00 kn

## Topli napitci

### Hot beverages

Kava espresso	šalica (cup)	8,00 kn
Kava s mlijekom (coffee with milk)	šalica (cup)	9,00 kn
Kava s mlijekom velika (large coffee with milk)	šalica (cup)	10,00 kn
Cappuccino	šalica (cup)	10,00 kn
Kava sa šlagom mala (small coffee with whipped cream)	šalica (cup)	9,00 kn
Kava sa šlagom velika (large coffee with whipped cream)	šalica (cup)	11,00 kn
Kava bijela (latte)	šalica (cup)	11,00 kn
Kakao hot mix (cocoa)	šalica (cup)	10,00 kn
Vruća čokolada (hot chocolate)	šalica (cup)	13,00 kn
Mlijeko (milk)	1,0 L	20,00 kn
Kava bez kofeina (decaffeinated coffee)	šalica (cup)	11,00 kn
Nescafe Cappuccino	šalica (cup)	12,00 kn
vanilija, čokolada, Irish cream (vanilla, chocolate, Irish cream)		

Čaj s limunom i medom (tea with lemon and honey) šalica (cup)

10,00 kn



ZABRANJENO JE USLUŽIVANJE ODNOSNO DOPUŠTANJE KONZUMIRANJA  
ALKOHOLNIH PIĆA U UGOSTITELJSKOM OBJEKTU OSOBAMA MLAĐIM OD 18 GODINA!  
U CIJENU HRANE URAČUNAT JE PDV I POREZ NA POTROŠNJU.

Sukladno čl. 10. St. 1. i 2. Zakona o zaštiti potrošača (NN 41/14) svoje prigovore na kvalitetu naših proizvoda i usluga, možete podnijeti u pisanom obliku na jedan od slijedećih načina: osobno u našim poslovnim prostorijama, poštom na adresu: VAJ PROMET zajednički trgovačko-ugosteljski obrt, vl. Dalibor i Petar Vukmanić, Donji Zvečaj 41, 47250 Duga Resa, telefakom na broj 047/819-115 ili na adresu elektroničke pošte: [info restoran-dp.com](mailto:info restoran-dp.com). Primitak vašeg prigovora potvrdit ćemo bez odgađanja pisanim putem i odgovori na prigovor u roku od 15 dana od primitka prigovora.

SERVING ALCOHOLIC BEVERAGES TO PERSONS UNDER THE AGE OF 18 IS PROHIBITED!  
VAT IS INCLUDED IN THE PRICES.